




	ON/OFF button and input selection button
	Bluetooth pairing button
	LED Off - Device off Red - Device in input mode USB Blue - Device in input mode Bluetooth Bi-color - Device in input mode Jack

OPERATION







Press the button  to turn on the device and **long press** the button to turn it off.

Bluetooth input, press  until **blue** LED, then press for 3 seconds  to pair, the LED starts blinking. LED turns blue.







USB input, press  until **red** LED.

Jack input, press  until **bi-color** LED.




Note: other features available in the control.

	Bouton ON/OFF et revenir à l'opération précédente
	Augmentation du volume / configuration
	Réduction du volume / configuration
	Sation de radio suivante, music et naviguer dans les menus
	Sation de radio précédente, music et naviguer dans les menus
	Valider menus / Play & Pause et coupler Bluetooth


EFAPEL se réserve le droit de modifier ce document ou les produits ci-inclus sans préavis. En cas de doute, veuillez contacter EFAPEL.



	Bouton ON/OFF
	Augmentation du volume
	Réduction du volume
	Rechercher la sation de radio suivante
	Rechercher la sation de radio précédente
	Off - Appareil éteint Rouge - Appareil allumé Bleu - Appareil en mode configurations de Son


Remarque: autres fonctionnalités disponibles dans le commande.

	Bouton ON/OFF et bouton pour le selector d'entrée
	Bouton de coupler Bluetooth
	Off - Appareil éteint Rouge - Appareil en mode entrée USB Bleu - Appareil en mode entrée Bluetooth Bicolore - Appareil en mode entrée Jack

FONCTIONNEMENT







Pressez le bouton  pour allumer l'appareil et **appuyez continuellement** pour éteindre.

Entrée **Bluetooth**, pressez  jusqu'à la LED reste **bleu**, puis appuyez pour 3 secondes  pour effectuer le **couplage**, la LED commence à clignoter. La LED reste **bleu**.







Entrée **USB**, pressez  jusqu'à la LED reste **rouge**.

Entrée **Jack**, pressez  jusqu'à la LED reste **bicolore**.




Remarque: autres fonctionnalités disponibles dans le commande.

	EIN / AUS Knopf und Zurück
	Lautstärke (+)
	Lautstärke (-)
	Nächster (Radiosender, Musik, Menüpunkt)
	Vorheriger (Radiosender, Musik, Menüpunkt)
	Bestätigung des Menüs und der Bluetooth-Kopplung / Play & Pause


EFAPEL behält sich das Recht vor, dieses Dokument oder die darin enthaltenen Produkte ohne vorherige Ankündigung zu ändern. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte EFAPEL.



	EIN / AUS Knopf
	Lautstärke (+)
	Lautstärke (-)
	Suche den nächsten Radiosender
	Suche den vorigen Radiosender
	LED Aus - Gerät ausgeschaltet LED Rot - Gerät eingeschaltet LED Blau - Gerät im Sound-Konfigurationsmodus

FUNKTION
Drücken Sie die Taste  um das Gerät einzuschalten, und halten Sie sie gedrückt, um es auszuschalten.
Bluetooth-Eingang, drücken Sie  bis die LED **blau** leuchtet, und drücken Sie dann 3 Sekunden lang  zum Koppeln (LED beginnt zu blinken). LED leuchtet nach erfolgreicher Kopplung **blau**.
USB-Eingang, drücken Sie  bis die LED **rot** leuchtet.
Klinkeneingang, drücken Sie  bis die **zweifarbige** LED leuchtet.
Hinweis: Andere Funktionen sind in der Steuerung verfügbare.

	EIN / AUS Knopf und Eingangsauswahl
	Bluetooth-Kopplungstaste
	LED Aus - Gerät ausgeschaltet LED Rot - Gerät im USB Eingangsmodus LED Blau - Gerät im Bluetooth Eingangsmodus LED Zweifärbig - Gerät im Jack Eingangsmodus

FUNKTION

Drücken Sie die Taste  um das Gerät einzuschalten, und halten Sie sie gedrückt, um es auszuschalten.

Bluetooth-Eingang, drücken Sie  bis die LED **blau** leuchtet, und drücken Sie dann 3 Sekunden lang  zum Koppeln (LED beginnt zu blinken). LED leuchtet nach erfolgreicher Kopplung **blau**.

USB-Eingang, drücken Sie  bis die LED **rot** leuchtet.

Klinkeneingang, drücken Sie  bis die **zweifarbige** LED leuchtet.

Hinweis: Andere Funktionen sind in der Steuerung verfügbare.

MORE INFORMATION

<https://efapel.com/file/3277>



Folheto Informativo n.º 1/2024 (290 413)



quick
start

PT	
	Botão ON/OFF e retroceder
	Aumentar volume / configuração
	Diminuir volume / configuração
	Próxima estação de rádio, música e navegar menus
	Estação de rádio anterior, música e navegar menus
	Validar menu / Play&Pause e emparelhamento Bluetooth

A EFAPEL reserva o direito de modificar este documento ou os produtos nele contidos sem aviso prévio. Em caso de dúvida, contacte a EFAPEL.

PT	
	Botão ON/OFF
	Aumentar volume
	Diminuir volume
	Procurar próxima estação de rádio
	Procurar estação de rádio anterior
	Off - Dispositivo desligado
	Vermelho - Dispositivo ligado
	Azul - Dispositivo em configurações Som

PT	
	Botão ON/OFF e botão de seleção de entrada
	Botão de emparelhamento do Bluetooth
	Off - Dispositivo desligado
	Vermelho - Dispositivo em modo entrada USB
	Azul - Dispositivo em modo entrada Bluetooth
	Bi-color - Dispositivo em modo entrada Jack

FUNCIONAMENTO

Pressionar no botão para ligar o dispositivo e **manter pressionado** para desligar.

Entrada **Bluetooth**, pressionar até LED azul, depois pressionar 3 segundos para efetuar **emparelhamento**, LED começa a piscar. LED fica azul.

Entrada **USB**, pressionar até LED **vermelho**.

Entrada **Jack**, pressionar até LED **bi-color**.

Nota: restantes funcionalidades disponíveis no comando.

ES	
	Botón ON/OFF y retroceso
	Subir volumen / configuración
	Bajar volumen/configuración
	Siguiente estación de radio, música y menús de navegación
	Estación de radio anterior, música y menús de navegación
	Validar menú / Reproducir&Pausa y emparejamiento Bluetooth

EFAPEL se reserva el derecho de modificar este documento o de los productos contenidos en él sin previo aviso. En caso de dudas, contacte con EFAPEL.

ES	
	Botón ON/OFF
	Subir volumen
	Bajar volumen
	Buscar la siguiente estación de radio
	Buscar estación de radio anterior
	LED Apagado - Dispositivo apagado
	Rojo - Dispositivo encendido
	Azul - Dispositivo en configuración Sonido

ES	
	Botón ON/OFF y Botón de selección de entrada
	Botón de emparejamiento Bluetooth
	LED Apagado - Dispositivo apagado
	Rojo - Dispositivo en modo de entrada USB
	Azul - Dispositivo en modo de entrada Bluetooth
	Bicolor - Dispositivo en modo de entrada Jack

FUNCIONAMIENTO

Presione el botón para encender el dispositivo y **manténgalo presionado** para apagarlo.

Entrada **Bluetooth**, pulsar hasta LED azul, luego presione durante 3 segundos para **emparejar**, el LED comienza a parpadear. El LED se vuelve azul.

Entrada **USB**, pulsar hasta LED rojo.

Entrada **Jack**, pulsar hasta LED **bicolor**.

Nota: otras funciones disponibles en el mando.

EN	
	ON/OFF button and back
	Volume up / setting
	Volume down / setting
	Next radio station, music and navigate menus
	Previous radio station, music and navigate menus
	Validate menu / Play&Pause and Bluetooth pairing

EFAPEL reserves the right to modify this document or the products contained therein without prior notice. If in doubt, contact EFAPEL

EN	
	ON/OFF button
	Volume up
	Volume down
	Search for next radio station
	Search previous radio station
	LED Off - Device off
	Red - Device on
	Blue - Device in Sound settings

EN	
	ON/OFF button
	Volume up
	Volume down
	Search for next radio station
	Search previous radio station
	LED Off - Device off
	Red - Device on
	Blue - Device in Sound settings



Serpins,
3200-355 Serpins
Portugal

SAT Serviço de Apoio Técnico
+351 239 970 132
sat@efapel.com